FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOMS, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUI… DU

Province Ontario — District No. 63 — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur No. 8 — in / dans Township of Matilda — (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 7 — 5409

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John Adams — Enumerator. / Recenseur. June 8 09

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À LA DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chacune personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Give the municipality and the lot or subdivision, range or block and the township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Donner la municipalité et le lot ou subdivision, rang ou bloc et le canton ou la paroisse. Rue et No, si la maison est dans la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of naturalization. (If naturalized.) / Année de la naturalisation. (Si naturalisé.)	Year of naturalization. (If naturalized.) / Pays de naturalisation. (Si naturalisé.)	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Months spent in employment, during the twelve months preceding June 1st, 1911. / Mentionner ici le nombre de mois pendant lesquels cette personne a travaillé durant les douze mois précédant le 1er juin 1911.	Number of employees employed on same premises. / Nombre de employés employés au même endroit.	Number of persons employed in establishment. / Nombre de personnes employées dans l'établissement.	Hours of work per week. / Heures de travail par semaine.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Rate per hour. / Taux par heure.	Total earnings in 1910 from occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi ou métier.	Total earnings in 1910 from other sources. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou sources secondaires.	Total earnings in 1910. / Gain total en 1910.	Kind of insurance. / Genre d'assurance.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in 1910. / Coût de l'assurance en 1910.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée habituellement.	Can you speak English or French. / Parle-t-il l'anglais ou le français.	Can you speak English or French. / Parle-t-il l'anglais ou le français.	Blank. / Blanc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1		Harvey	con 6 Lot 3	M	Son	S	June	1890	21	Canada			Dutch	Canadian	Lutheran	None																						
2	72	Henry C	con 6 Lot 3	M	Head	M	Oct	1864	46	Canada			Dutch	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	Yes	No	Yes									2000		28 00		Yes	Yes	E			
3		Martha	" "	F	Wife	M	Nov	1865	45	Canada			Dutch	Canadian	Lutheran	None																		Yes	Yes	E			
4		Edward	" "	M	Domestic	S	Dec	1893	16	Scotland			Scotch	Canadian	Lutheran	Laborer	0-9-00	No	Yes	No			52		60		80						Yes	Yes	E			
5	73	John M	con 6 Lot 2	M	Head	M	Oct	1868	42	Canada			Scotch	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	Yes	No	No													Yes	Yes	E			
6		Mary	" "	F	Wife	M	Sept	1869	31	Canada			Dutch	Canadian	Lutheran	None																	Yes	Yes	E			
7		Jerome	" "	M	Son	S	Nov	1895	11	Canada			Scotch	Canadian	Lutheran																		Yes	Yes	E			
8		Eva	" "	F	Daughter	S	Nov	1902	8	Canada			Scotch	Canadian	Lutheran																		Yes	Yes	E			
9		Eliza	" "	F	Sister	S	Oct	1843	67	Canada			Scotch	Canadian	Lutheran	None																7	Yes	Yes	E			
10		Emma	" "	F	Sister	S	Oct	1843	67	Canada			Scotch	Canadian	Lutheran	None																	Yes	Yes	E			
11		Lawson E Ness	" "	M	Domestic	S	Jan	1891	20	Canada			Dutch	Canadian	M. Methodist	Laborer	0-9-00	No	Yes	No			52		60		200						Yes	Yes	E			
12	74	Hanson James	con 6 Lot 1	M	Head	M	May	1865	26	Canada			Dutch	Canadian	Lutheran	Farmer	0-0-00	Yes	No	No													Yes	Yes	E			
13		Carrie	" "	F	Wife	M	Apr 2	1885	26	Canada			Dutch	Canadian	Lutheran	None																	Yes	Yes	E			
14		Irene	" "	F	Daughter	S	June	1907	1	Canada			Dutch	Canadian	Lutheran	None																	Yes	Yes	E			
15	75	Malcolm Alexander	con 7 Lot 1	M	Head	M	Sept	1865	62	Canada			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00	No	No	Yes									2000		62 00		Yes	Yes	E			
16		Lucyann	" "	F	Wife	M	Mar	1875	61	Canada			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	E			
17		Lethop	" "	F	Daughter	S	Aug	1876	34	Canada			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	E			
18		Frank	" "	M	Son	S	Oct	1878	32	Canada			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00	No	No	Yes													Yes	Yes	E			
19	76	Markell Robert	con 7 S.E.2	M	Head	M	Sept	1847	63	Canada			Dutch	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00	No	No	Yes													Yes	Yes	E			
20		Margaret	" "	F	Wife	M	Dec	1848	62	Canada			Irish	Canadian	Methodist	None																	No	No	E			
21	77	Markley Adam	con 7 Lot 2	M	Head	S	July	1886	24	Canada			Dutch	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00																Yes	Yes	E			
22		Peggy	" "	F	Mother	Wd	Sept	1848	66	Canada			Dutch	Canadian	Methodist	None																	No	No	E			
23	78	78 Markell Charles	con 7 Lot 2	M	Head	M	April	1878	36	Canada			Dutch	Canadian	Anglican	Laborer	0-9-00	No	Yes	No	on Farm	40		60		100						No	No	E			
24		Annie	" "	F	Wife	M	Jan	1876	38	Canada			Dutch	Canadian	Anglican	None																	No	No	E			
25		Deborah	" "	F	Daughter	S	Mar	1900	11	Canada			Dutch	Canadian	Anglican	None																	No	No	E			
26		George	" "	M	Son	S	June	1901	7	Canada			Dutch	Canadian	Anglican																		No	No	E			
27		Charles	" "	M	Son	S	April	1903	3	Canada			Dutch	Canadian	Anglican																		No	No	E			
28		Alexander	" "	M	Son	S	May 4	1911	1 mo	Canada			Dutch	Canadian	Anglican																		No	No	E			
29		Lewis Lucia	" "	F	Mother-in-Law	Wd	Sept	1830	80	Canada			Dutch	Canadian	Anglican	Lodger																	No	No	E			
30		Henry	" "	M	Step Son	S	Feb	1887	24	Canada			Dutch		Anglican																		No	No	E			
31	78	78 Lyster John	con 7 Lot 4	M	Head	M	Aug	1865	46	Canada			Irish	Canadian	Methodist	Laborer	0-9-00	No	Yes	No	on Farm	50		60		300						Yes	No	E			
32		Rosa	" "	F	Wife	M	Sept	1871	38	Canada			Irish	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
33		Peter	" "	M	Son	S	May	1891	20	Canada			Irish	Canadian	Methodist	Laborer	0-9-00	No	Yes	No	on Farm	40		60		125						Yes	Yes	E			
34		Effie	" "	F	Daughter	S	July	1894	17	Canada			Irish	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
35		Jane	" "	M	Son	S	Sept	1896	10	Canada			Irish	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
36		Mayo	" "	F	Daughter	S	Sept	1898	12	Canada			Irish	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
37		Alfred	" "	M	Son	S	May	1900	7	Canada			Irish	Canadian	Methodist																		No	No	E			
38		John	" "	M	Son	S	Sept	1902	6	Canada			Irish	Canadian	Methodist																		No	No	E			
39		James	" "	M	Son	S	April	1905	3	Canada			Irish	Canadian	Methodist																		No	No	E			
40		Carrie	" "	F	Daughter	S	May	1910	1	Canada			Irish	Canadian	Methodist																		No	No	E			
41	80	80 Hanson Ross	con 6 Lot 10	M	Head	M	June	1866	45	Canada			Dutch	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00	No	No	No													Yes	Yes	E			
42		Lydia	" "	F	Wife	M	Jan	1867	44	Canada			Dutch	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
43		Irene	" "	F	Daughter	S	Mar	1894	17	Canada			Dutch	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
44		Neil	" "	M	Son	S	Nov	1900	10	Canada			Dutch	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
45	81	81 Mutch James	con 6 Lot 11	M	Head	M	July	1853	58	Canada			French	Canadian	Methodist	Laborer		No	Yes	No	on Farm	165		60		125						Yes	No	E			
46		Juliet	" "	F	Wife	M	Aug	1854	57	Canada			Dutch	Canadian	Methodist	None																	No	No	E			
47		Henry	" "	M	Son	S	Oct	1881	29	Canada			Dutch	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
48	82	82 Doyle Delbert	con 6 Lot 7	M	Head	M	Sept	1886	24	Canada			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	0-0-00	No	No	Yes													Yes	Yes	E			
49		Maggie	" "	F	Wife	M	Oct	1887	23	Canada			Irish	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
50		Hannah	" "	F	Mother	Wd	Sept	1852	58	Canada			Irish	Canadian	Methodist	None																	No	No	E			